

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE



**Hirschvogel  
Umformtechnik**

Quantità dichiarata: 1620  
Quantità effettiva: 1620  
Tipo Imballaggio: 6  
Quantità Imballi: 6  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 02/7/24  
Firma: [Signature]

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6  
86920 Denklingen, Germany

Phone +49 8243 291-0  
hug.receivables@hirschvogel.com  
www.hirschvogel.com

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6 - 86920 Denklingen, Germany

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALY



A Company of the  
Hirschvogel Group  
**Delivery Note**

180372225  
5013550678  
180372608

|                                                      |                                                   |                       |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Kunden-Nr.<br>Customer No.<br>No. du client          | Nr.<br>No.<br>No.                                 | Datum<br>Date<br>Date |
| 20011                                                | 83405453                                          | 26.06.2024            |
| 5) Lieferant-Nr.<br>Supplier No.<br>Code fournisseur | Lieferschein<br>Delivery note<br>Bon de livraison | Datum<br>Date<br>Date |
| 91001046                                             |                                                   |                       |

|                                                                                            |                                                  |                                                                                                   |                                                                                   |                                                                                                     |                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10) Ihr Zeichen<br>Your Reference<br>Votre référence<br>0000062866                         | 11) Bestellung/Order/Commande<br>5500045560 0000 | 10) Zusatzdaten des Bestellers<br>Additional Customer Data<br>Indic. complém. client<br>0805 8580 | 12) Unsere Abteilung<br>Our Department<br>Notre département<br>HUG-LGT/DaS        | 13) Tel./Fax Durchwahl<br>Phone/Fax Extension<br>Tél./Fax Intème<br>6552/092                        | 14) Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre ordre no.                                                             |
| 19) Versandart/Way of Shipment/Mode d'expédition<br>forwarder HIVO<br>Spedition Schweitzer | 20) frei<br>paid<br>franco<br>X                  | 21) Verpackungsart<br>Packing<br>Mode d'emballage<br>see below                                    | 22) Versandzeichen<br>Shipping Marks<br>Identification de l'envoi<br>see document | 23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg<br>brutto/gross/brut<br>5.351<br>netto/net/net<br>4.721 | 25) Versandschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition<br>Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI) |
|                                                                                            |                                                  |                                                                                                   |                                                                                   |                                                                                                     | 26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement<br>100<br>14248<br>30035+                                         |

| 27) Pos.<br>Item<br>Poste | 28) Material/Kunde/Customer/Part/Référence/Client<br>Änderungsstand/Engineering Change/État Technique<br>Kundencharge/Customer Batch/Lot Client<br>Lieferantencharge/Vendor Batch/Lot Fournisseur | 29) Material/Material/Référence<br>Bezeichnung/Description/Description<br>Produktionscharge/Production batch/Lot du production | 30) Menge<br>Quantity<br>Quantité | 31) Einheit<br>Unit<br>Unité |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 010                       | 2516121890<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 130522 5<br>5000062408                                                                                                                                        | 111283-02<br>Input Shaft outer Hinterschnitt<br>733367<br><br>20MnCrS5<br>Vormaterial 100 % verwechslungsgeprüft               | 280                               | pc                           |
| 020                       | 2516121890<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 130522 5<br>5000062404                                                                                                                                        | 111283-02<br>Input Shaft outer Hinterschnitt<br>733367<br><br>20MnCrS5<br>Vormaterial 100 % verwechslungsgeprüft               | 280                               | pc                           |
| 030                       | 2516121890<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 130522 5<br>5000062407                                                                                                                                        | 111283-02<br>Input Shaft outer Hinterschnitt<br>733367<br><br>20MnCrS5<br>Vormaterial 100 % verwechslungsgeprüft               | 280                               | pc                           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                      |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------|
| Incoterms 2020:<br>Country of origin:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | FCA Denklingen<br>DE | AEO: AEOF 104198 |
| Unless otherwise agreed our General Terms of Trade and Delivery are binding. Other, conflicting or deviating customers' General Terms or Conditions are not accepted by us and do not become part of any contract. Our General Terms of Trade and Delivery can be reviewed under <a href="https://www.hirschvogel.com/en/agb.html">https://www.hirschvogel.com/en/agb.html</a> . |                      |                  |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
02 LUG 2024  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

BTV Bank, Memmingen, Currency: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE61XXX  
Sparkasse Oberland, Weilheim, Currency: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1WHM  
Bayern LB, München, Currency: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADEMMXXX  
Deutsche Bank AG, München, Currency: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDEMMXXX  
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Currency: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDE33XXX  
BW-Bank, Stuttgart, Currency: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Denklingen  
District Court Augsburg HRB 23817  
Management Board:  
Jörg Rückauf (Chairman),  
Walter Bauer



# Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6  
86920 Denklingen, Germany

\*Phone +49 8243 291-0  
hug.receivables@hirschvogel.com  
www.hirschvogel.com

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6 • 86920 Denklingen, Germany

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALY



A Company of the  
Hirschvogel Group  
**Delivery Note**

| Kunden-Nr.<br>Customer No.<br>No. du client          | Nr.<br>No.<br>No.                                 | Datum<br>Date<br>Date |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| 20011                                                | 83405453                                          | 26.06.2024            |
| 5) Lieferant-Nr.<br>Supplier No.<br>Code fournisseur | Lieferschein<br>Delivery note<br>Bon de livraison | Datum<br>Date<br>Date |
| 91001046                                             |                                                   |                       |

|                                                                                                                                 |                                                         |                                                                                                          |                                                                                          |                                                                                                                   |                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 10) Ihr Zeichen<br>Your Reference<br>Votre référence<br><b>0000062866</b>                                                       | 11) Bestellung/Order/Commande<br><b>5500045560 0000</b> | 10) Zusatzdaten des Bestellers<br>Additional Customer Data<br>Indic. complém. client<br><b>0805 8580</b> | 12) Unsere Abteilung<br>Our Department<br>Notre département<br><b>HUG-LGT/DaS</b>        | 13) Tel./Fax Durchwahl<br>Phone/Fax Extension<br>Tél./Fax Intème<br><b>6552/092</b>                               | 14) Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre ordre no. |
| 19) Versandan/Way of Shipment/Mode d'expédition<br><b>forwarder HIVO<br/>Spedition Schweitzer</b>                               | 20) frei<br>paid<br>franco<br><b>X</b>                  | 21) Verpackungsart<br>Packing<br>Mode d'emballage<br><b>see below</b>                                    | 22) Versandzeichen<br>Shipping Marks<br>Identification de l'envoi<br><b>see document</b> | 23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg<br>brutto/gross/brut<br><b>5.351</b><br>netto/net/net<br><b>4.721</b> |                                                             |
| 25) Versandschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition<br><b>Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4<br/>70026 MODUGNO (BARI)</b> |                                                         |                                                                                                          |                                                                                          | 26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement<br><b>100<br/>14248</b>                                     |                                                             |

| 27) Pos.<br>Item<br>Poste  | 28) Material/Kunde/Customer Part/Référence/Client<br>Änderungsstand/Engineering Change/État Technique<br>Kundencharge/Customer Batch/Lot Client<br>Lieferantencharge/Vendor Batch/Lot Fournisseur | 29) Material/Material/Référence<br>Bezeichnung/Description/Description<br>Produktionscharge/Production batch/Lot du production | 30) Menge<br>Quantity<br>Quantité | 31) Einheit<br>Unit<br>Unité |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 040                        | 2516121890<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 130522 5<br>5000062406                                                                                                                                        | 111283-02<br>Input Shaft outer Hinterschnitt<br>733367<br><br>20MnCrS5<br>Vormaterial 100 % verwechslungsgeprüft               | 280                               | pc                           |
| 050                        | 2516121890<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 130522 5<br>5000062405                                                                                                                                        | 111283-02<br>Input Shaft outer Hinterschnitt<br>733367<br><br>20MnCrS5<br>Vormaterial 100 % verwechslungsgeprüft               | 280                               | pc                           |
| 060                        | 2516121890<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 130522 5<br>5000062409                                                                                                                                        | 111283-02<br>Input Shaft outer Hinterschnitt<br>733367<br><br>20MnCrS5<br>Vormaterial 100 % verwechslungsgeprüft               | 280                               | pc                           |
| 15/62                      |                                                                                                                                                                                                   | 161<br>HESON 15/62                                                                                                             | 6                                 | pc                           |
| Gesamtsumme/Total quantity |                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                | 1.680                             | pc                           |

Incoterms 2020: FCA Denklingen AEO: AEOF 104198  
Country of origin: DE  
Unless otherwise agreed our General Terms of Trade and Delivery are binding. Other, conflicting or deviating customers' General Terms or Conditions are not accepted by us and do not become part of any contract. Our General Terms of Trade and Delivery can be reviewed under <https://www.hirschvogel.com/en/agb.html>.

BTV Bank, Memmingen, Currency: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE61XXX  
Sparkasse Oberland, Weilheim, Currency: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1WHM  
Bayern LB, München, Currency: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADEMMXXX  
Deutsche Bank AG, München, Currency: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0928 0811 00, BIC: DEUTDEMMXXX  
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Currency: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDE33XXX  
BW-Bank, Stuttgart, Currency: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Denklingen  
District Court Augsburg HRB 23817  
Management Board:  
Jörg Rückauf (Chairman),  
Walter Bauer



# Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6  
86920 Denklingen, Germany

Phone +49 8243 291-0  
hug.receivables@hirschvogel.com  
www.hirschvogel.com

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6 · 86920 Denklingen, Germany

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALY



A Company of the  
Hirschvogel Group  
**Delivery Note**

|                                                     |                                                   |                       |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Kunden-Nr.<br>Customer No.<br>No. du client         | Nr.<br>No.<br>No.                                 | Datum<br>Date<br>Date |
| 20011                                               | 83405453                                          | 26.06.2024            |
| 5) Lieferer-Nr.<br>Supplier No.<br>Code fournisseur | Lieferschein<br>Delivery note<br>Bon de livraison | Datum<br>Date<br>Date |
| 91001046                                            |                                                   |                       |

|                                                                                                                         |                                                  |                                                                                                   |                                                                            |                                                                                   |                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10) Ihr Zeichen<br>Your Reference<br>Votre référence<br>0000062866                                                      | 11) Bestellung/Order/Commande<br>5500045560 0000 | 10) Zusatzdaten des Bestellers<br>Additional Customer Data<br>Indic. complém. client<br>0805 8580 | 12) Unsere Abteilung<br>Our Department<br>Notre département<br>HUG-LGT/DaS | 13) Tel./Fax Durchwahl<br>Phone/Fax Extension<br>Tél./Fax interne<br>6552/092     | 14) Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre ordre no.                                         |
| 19) Versandart/Way of Shipment/Mode d'expédition<br>forwarder HIVO<br>Spedition Schweitzer                              | frei<br>paid<br>franco                           | 20) unfrei<br>unpaid<br>port dû<br>X                                                              | 21) Verpackungsart<br>Packing<br>Mode d'emballage<br>see below             | 22) Versandzeichen<br>Shipping Marks<br>Identification de l'envoi<br>see document | 23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg<br>brutto/gross/brut<br>5.351<br>netto/net/net<br>4.721 |
| 25) Versandschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition<br>Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI) |                                                  |                                                                                                   |                                                                            |                                                                                   | 26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement<br>100<br>14248                               |

Handling Unit Number  
62143375 - 62143380

Filling Quantity  
280 pc

Incoterms 2020: FCA Denklingen AEO: AEOF 104198  
Country of origin: DE

Unless otherwise agreed our General Terms of Trade and Delivery are binding. Other, conflicting or deviating customers' General Terms or Conditions are not accepted by us and do not become part of any contract. Our General Terms of Trade and Delivery can be reviewed under <https://www.hirschvogel.com/en/agb.html>.

BTB Bank, Memmingen, Currency: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE61XXX  
Sparkasse Oberland, Weilheim, Currency: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1W-HM  
Bayern LB, München, Currency: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADEMMXXX  
Deutsche Bank AG, München, Currency: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDEMMXXX  
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Currency: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDE33XXX  
BW-Bank, Stuttgart, Currency: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Denklingen  
District Court Augsburg HRB 23817  
Management Board:  
Jörg Rückauf (Chairman),  
Walter Bauer



# Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6  
86920 Denklingen, Germany

Phone +49 8243 291-0  
hug.receivables@hirschvogel.com  
www.hirschvogel.com

A Company of the  
Hirschvogel Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6 · 86920 Denklingen, Germany  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALY

Inspection certificate 3.1  
EN 10204: 2005-01

|                                                      |                                                   |                       |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Kunden-Nr.<br>Customer No.<br>No. du client          | Nr.<br>No.<br>No.                                 | Datum<br>Date<br>Date |
| 20011                                                | 83405453                                          | 26.06.2024            |
| 5) Lieferant-Nr.<br>Supplier No.<br>Code fournisseur | Lieferschein<br>Delivery note<br>Bon de livraison | Datum<br>Date<br>Date |
| 91001046                                             |                                                   |                       |

|                                                             |                                |                                                                                      |                                                                   |                                                                  |                                                             |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 10) Ihr Zeichen<br>Your Reference<br>Votre référence        | 11) Bestellung/Order/Commande  | 10) Zusatzdaten des Bestellers<br>Additional Customer Data<br>Indic. complém. client | 12) Unsere Abteilung<br>Our Department<br>Notre département       | 13) Tel./Fax Durchwahl<br>Phone/Fax Extension<br>Tél./Fax Intème | 14) Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre ordre no. |
| 0000062                                                     | 5500045560 00001               |                                                                                      | HUG-LGV/ErM                                                       | 9100 / 9300                                                      | 50201702                                                    |
| 19) Versandart/Way of Shipment/Mode d'expédition            | 20) frei<br>paid<br>port<br>dû | 21) Verpackungsart<br>Packing<br>Mode d'emballage                                    | 22) Versandzeichen<br>Shipping Marks<br>Identification de l'envoi | 23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg                      |                                                             |
| forwarder HIVO<br>Spedition Schweitzer                      | X                              |                                                                                      | see document                                                      | brutto/gross/brut<br>5.351                                       | netto/net/net<br>4.721                                      |
| 25) Versandschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition    |                                |                                                                                      |                                                                   | 26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement            |                                                             |
| Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI) |                                |                                                                                      |                                                                   | 100<br>14248                                                     |                                                             |

| 27) Pos.<br>Item<br>Poste               | 28) Material/Teil-Nr.<br>Customer Part No.<br>Référence du client | 29) Material/Material/Référence<br>Bezeichnung/Description/Description<br>Produktionscharge/Production batch/Lot du production | 30) Menge<br>Quantity<br>Quantité | 31) Einheit<br>Unit<br>Unité |                     |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|---------------------|
| 010                                     | 2516121890<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 130522 5                      | 111283-02<br>Input Shaft outer Hinterschnitt<br>733367<br>20MnCrS5<br>Vormaterial 100 % verwechslungsgeprüft                   | 280                               | pc                           |                     |
| <u>Item</u>                             |                                                                   | <u>Unit</u>                                                                                                                    | <u>Value</u>                      | <u>Lower Limit</u>           | <u>Upper Limit</u>  |
| result Cu + 10*Sn                       |                                                                   | %                                                                                                                              | 0,1800                            | 0,0000                       | 0,5000              |
| quotient Al / N                         |                                                                   |                                                                                                                                | 3,9                               | 2,0                          |                     |
| production process                      |                                                                   |                                                                                                                                | E - Electrically melted           |                              |                     |
| Reduction ratio min.                    |                                                                   |                                                                                                                                | 19,0                              | 8,0                          |                     |
| (raw) Grain size                        |                                                                   |                                                                                                                                | 8                                 |                              |                     |
| CL K3 (Oxide)                           |                                                                   |                                                                                                                                | < 30,00                           |                              |                     |
| (part) Hardness (HB)                    |                                                                   | HB                                                                                                                             | 182                               | 150                          | 225                 |
| <u>Chemical Analysis/ Heat Analysis</u> |                                                                   |                                                                                                                                |                                   |                              |                     |
| C 0,2000 %                              | Si 0,2100 %                                                       | Mn 1,2000 %                                                                                                                    | P 0,0110 %                        | S 0,0250 %                   |                     |
| Cr 1,1100 %                             | Mo 0,0400 %                                                       | Ni 0,1200 %                                                                                                                    | Cu 0,1000 %                       | Sn 0,0080 %                  |                     |
| Al 0,0380 %                             | V 0,010 %                                                         | Ti 0,001 %                                                                                                                     | B 0,0003 %                        | Nb 0,003 %                   |                     |
| Ca 0,002 %                              | N 0,0097 %                                                        | Pb 0,002 %                                                                                                                     | As 0,0030 %                       | Sb 0,002 %                   |                     |
| O 25,0 ppm                              | H 2,5 ppm                                                         |                                                                                                                                |                                   |                              |                     |
| <u>Hardenability</u>                    |                                                                   |                                                                                                                                |                                   |                              |                     |
| mm                                      | 1,5                                                               | 3                                                                                                                              | 5                                 | 7                            | 9 11 13 15          |
| HRC                                     | 46,0                                                              | 45,0                                                                                                                           | 43,0                              | 39,0                         | 36,0 34,0 32,0 31,0 |

This document was generated electronically acc. to EN10204 and is valid without a signature.  
Authorized inspection representative: B. Kast / QMW

BTB Bank, Memmingen, Currency: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTBDE333  
Sparkasse Oberland, Weilheim, Currency: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1WHM  
Bayern LB, München, Currency: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADE33HAN  
Deutsche Bank AG, München, Currency: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDE33HAN  
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Currency: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TSBDE333HAN  
BW-Bank, Stuttgart, Currency: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADE33HAN

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Denklingen  
District Court Augsburg HRB 23817  
Management Board:  
Jörg Rückauf (Chairman),  
Walter Bauer

|                                                                                                                                                                                       |  |  |                                                                                                                                      |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| 1) Versender/Lieferant<br>Sender/Supplier<br><br><b>*Hirschvogel Umformtechnik GmbH</b><br><b>Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6</b><br><b>D-86920 DENKLINGEN</b><br><b>DE262615283</b> |  |  | 2) Lieferanten-Nr.<br>Supplier No. <b>91001046</b>                                                                                   |  |  | 3) Speditionsauftrags-Nr.<br>Shipping order no.                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| 5) Beladestelle<br>Loading Point<br><b>10 Halle 10</b>                                                                                                                                |  |  |                                                     |  |  | 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur<br>No. Shipper at the Shipping carrier                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
| 08) Sendungs-Ladungs-Bezugnummer<br>Shipment-Reference-No. <b>896802</b>                                                                                                              |  |  | 11) Empfänger<br>Receiver<br><br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>70026 MODUGNO (BARI)</b><br><b>ITALY</b> |  |  | 12) Kunden-Nr.<br>Customer-No. <b>20011</b>                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
| 14) Anlieferstelle<br>Delivery-/Unloading Point<br><br><b>14248</b>                                                                                                                   |  |  | 15) Versendervermerk für den Versandspediteur<br>Forwarder notice<br><br><b>260624-33</b>                                            |  |  | Speditionsauftrag / Shipping Order<br><br>07) Relations-Nr.<br>Relation No. <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="width: 33%;"></div> <div style="width: 33%;"></div> <div style="width: 33%;"></div> </div> |  |  |
| 16) Eintreffdatum<br>Arrival-date                                                                                                                                                     |  |  | 17) Eintreffzeit<br>Arrival-time                                                                                                     |  |  | 10) Spediteurnummer<br>Carrier No. <b>60174</b>                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| 13) Bordero-/Ladeliste-Nr.<br>Freight list No.                                                                                                                                        |  |  | 18) Zeichen, Lieferschein-Nr. und verpackte Menge<br>Reference, delivery no. and packed qty.                                         |  |  | 19) Anz.<br>Qty                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| 20) Verpackung<br>Packaging                                                                                                                                                           |  |  | 22) Inhalt<br>Content                                                                                                                |  |  | 23) Lademittel<br>gew. kg<br>Package Item weight kg                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 24) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                               |  |  | 25) Nettogewicht kg<br>Net weight kg                                                                                                 |  |  | 26) Rauminhalt<br>Volume                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
| 27) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 28) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 29) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 30) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 31) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 32) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 33) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 34) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 35) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 36) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 37) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 38) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 39) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 40) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 41) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 42) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 43) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 44) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 45) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 46) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 47) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 48) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 49) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 50) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 51) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 52) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 53) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 54) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 55) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 56) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 57) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 58) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 59) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 60) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 61) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 62) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 63) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 64) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 65) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 66) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 67) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 68) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 69) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 70) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 71) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 72) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 73) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 74) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 75) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 76) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 77) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 78) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 79) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 80) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 81) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 82) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 83) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 84) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 85) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 86) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 87) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 88) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 89) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 90) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 91) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 92) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 93) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 94) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 95) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 96) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 97) Summen<br>Total                                                                                                                  |  |  | 98) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 99) Summen<br>Total                                                                                                                                                                   |  |  | 100) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 101) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 102) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 103) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 104) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 105) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 106) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 107) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 108) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 109) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 110) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 111) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 112) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 113) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 114) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 115) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 116) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 117) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 118) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 119) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 120) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 121) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 122) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 123) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 124) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 125) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 126) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 127) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 128) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 129) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 130) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 131) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 132) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 133) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 134) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 135) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 136) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 137) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 138) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 139) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 140) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 141) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 142) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 143) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 144) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 145) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 146) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 147) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 148) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 149) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 150) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 151) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 152) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 153) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 154) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 155) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 156) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 157) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 158) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 159) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 160) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 161) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 162) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 163) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 164) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 165) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 166) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 167) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 168) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 169) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 170) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 171) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 172) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 173) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 174) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 175) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 176) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 177) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 178) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 179) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 180) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 181) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 182) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 183) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 184) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 185) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 186) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 187) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 188) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 189) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 190) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 191) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 192) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 193) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 194) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 195) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 196) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 197) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 198) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 199) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 200) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 201) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 202) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 203) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 204) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 205) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 206) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 207) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 208) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 209) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 210) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 211) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 212) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 213) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 214) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 215) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 216) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 217) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 218) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 219) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 220) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 221) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 222) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 223) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 224) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 225) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 226) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 227) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 228) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 229) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 230) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 231) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 232) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 233) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 234) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 235) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 236) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 237) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 238) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 239) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 240) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 241) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 242) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 243) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 244) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 245) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 246) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 247) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 248) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 249) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 250) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 251) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 252) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 253) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 254) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 255) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 256) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 257) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 258) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 259) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 260) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 261) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 262) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 263) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 264) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 265) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 266) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 267) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 268) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 269) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 270) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 271) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 272) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 273) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 274) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 275) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 276) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 277) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 278) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 279) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 280) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 281) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 282) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 283) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 284) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 285) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 286) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 287) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 288) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 289) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 290) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 291) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 292) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 293) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 294) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 295) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 296) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 297) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 298) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 299) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 300) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 301) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 302) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 303) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 304) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 305) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 306) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 307) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 308) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 309) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 310) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 311) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 312) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 313) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 314) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 315) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 316) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 317) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 318) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 319) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 320) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 321) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 322) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 323) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 324) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 325) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 326) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 327) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 328) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 329) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 330) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 331) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 332) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 333) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 334) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 335) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 336) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 337) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 338) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 339) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 340) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 341) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 342) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 343) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 344) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 345) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 346) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 347) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 348) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 349) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 350) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 351) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 352) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 353) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 354) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 355) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 356) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 357) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 358) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 359) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 360) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 361) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 362) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 363) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 364) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 365) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 366) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 367) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 368) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 369) Summen<br>Total                                                                                                                                                                  |  |  | 370) Summen<br>Total                                                                                                                 |  |  | 371) Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
|                                                                                                                                                                                       |  |  |                                                                                                                                      |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |



seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-007724 vom 26.06.2024

Ludwigsburg, 26.06.2024

Seite 1 von 1

24-007724

|                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Hirschvogel Umformtechnik GmbH<br>Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6<br>86920 Denklingen                                                                                  |                                                                                                                                                                   | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                   |                                                                                                                                                                   | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                              |                                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>01.07.2024</b>             |                                                                                                                                                                   | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Denklingen</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>26.06.2024</b> |                                                                                                                                                                   | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b>                                                                                                                                                                  | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>83405271</b><br><b>83405452-53</b>                                                                                 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>12</b><br><b>12</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                   | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>21.927</b>                              |
|                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>73,58</b>                                          |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                   | <b>24,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>21.927,00</b>                                                              |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                   | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                               |                                                                                                                                                                   | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Frachtführers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlicher Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherheit gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                |                                                                               |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                       | <b>Amthliches Kennzeichen</b><br><br><br><b>Nutzlast in t</b>                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                               |
| <b>20 Hirschvogel Umformtechnik GmbH</b><br><b>D-86920 Denklingen</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br>Signature et timbre expéditeur                                               | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br>Signature et timbre du transporteur | <b>24 Empfänger / Destinataire</b><br>Gut 24-007724 empfangen am 01.07.2024<br>Réception des marchandises le 01.07.2024<br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN<br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                               |                                                                               |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604